



EPS-TOPIK အခန်း (၁၂) - သင့်ရဲ့ကိစ္စားယားခရီးစဉ်

ဆေးရုံဘေးမှာ ဆေးဆုံးရှိတာ။

EPS-TOPIK သင်ချို့သွေ့နှုတ်များကို အခြေခံထားသည်။

သင် ဆုံးလျှော်လယ်ခေါင်မှာ ရောက်နေတယ် ဆုံးပါစွဲ။

ဘဏ်တစ်ခုကို ရှာဖို့ လိုအပ်နေပါတယ်။

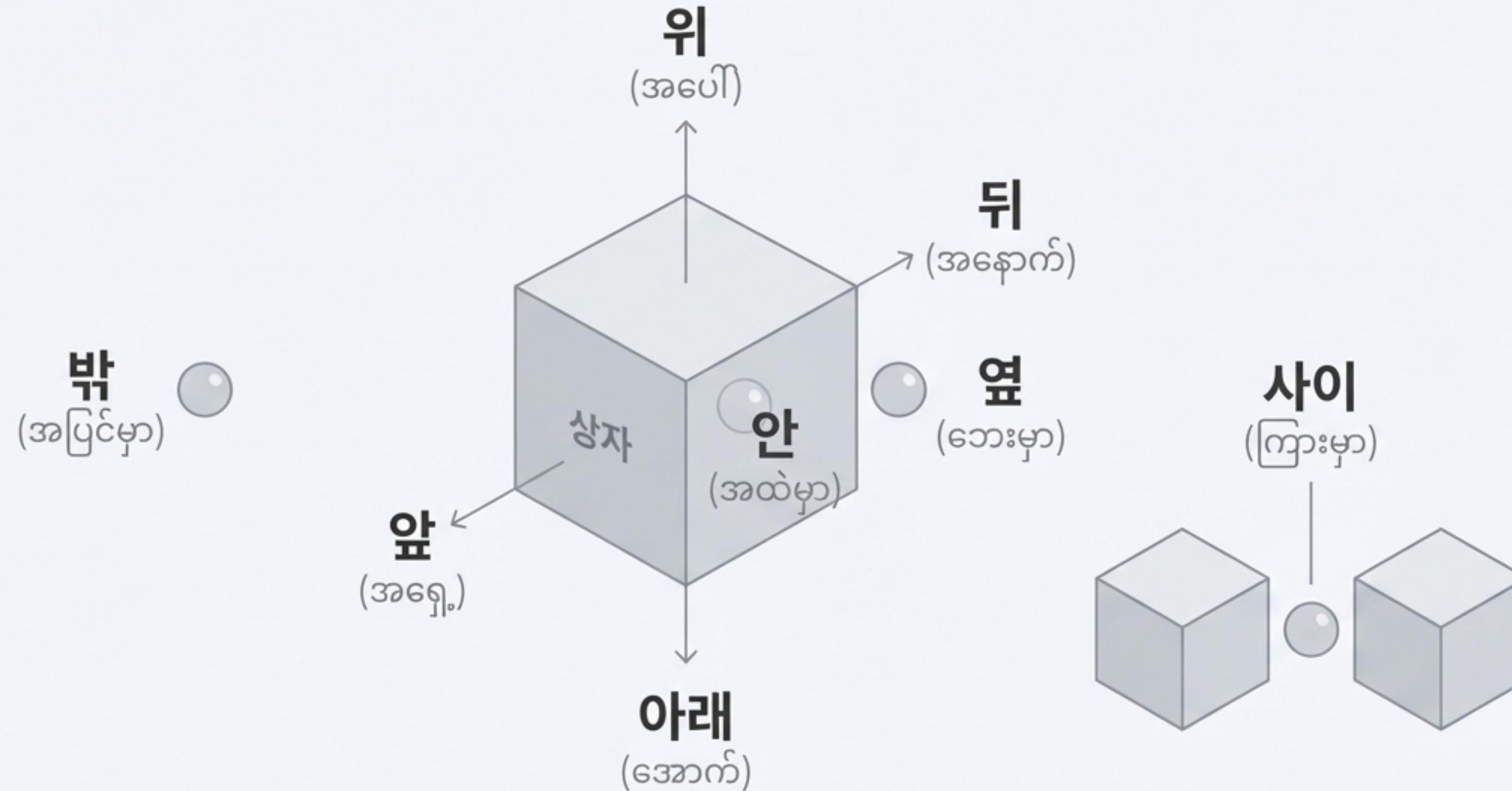
ဘယ်လိုစကားစပော်ပြီး လမ်းမေးမလဲ?

ဒီသင်ခန်းစာက သင့်ကို ကိုရှုံးယားမှာ ယုံကြည်မှုရှုံး

လမ်းသွားလာနိုင်ဖို့ လမ်းညွှန်ပေးပါလိမ့်မယ်။



သင့်ပတ်ဝန်းကျင်ကို သိရှိခြင်း - တည်နေရပြ စီဘာရများ (위치)

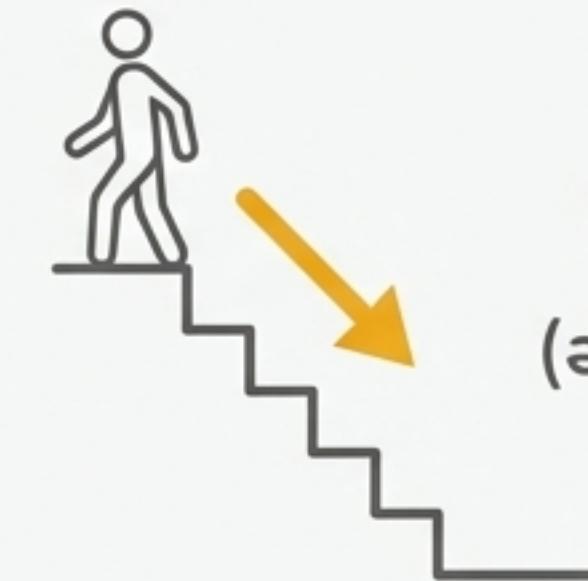


ချွေးခြင်းကို နားလည်ခြင်း- လှပ်ရားမှုဆိုင်ရာ ကြံယာဉ်း (길 찾기)

올라가다
(တက်သွားသည်)



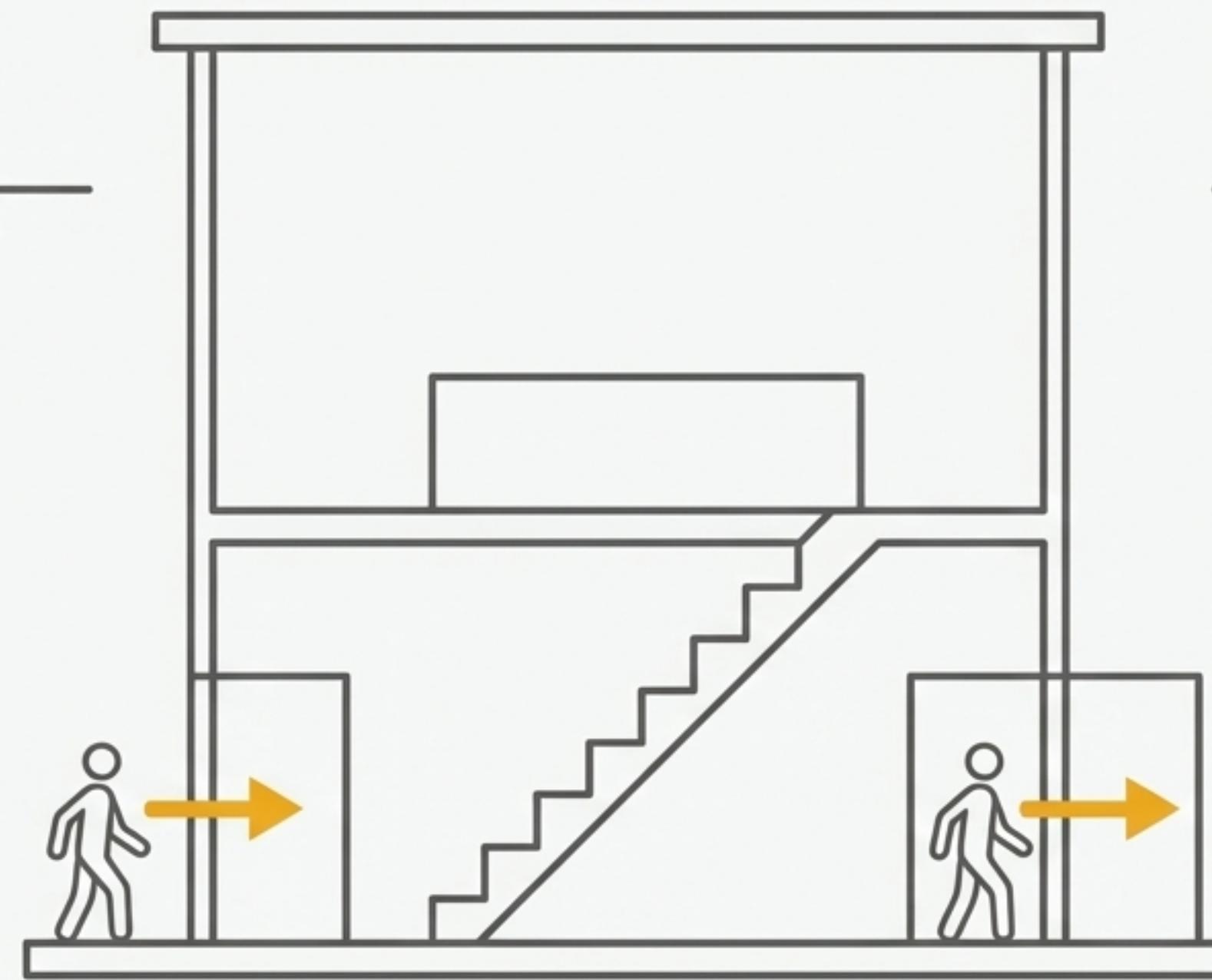
내려가다
(ဆင်သွားသည်)



들어가다
(ဝင်သွားသည်)



나가다
(ထွက်သွားသည်)



လမ်းညွှန်ချက်များ ပေးခြင်းနှင့် လက်ခံခြင်း- သုဒ္ဓါ (၁) (으)세요

ဤသုဒ္ဓါပုံစံသည် ယဉ်ကျေးသော အမိန့် သို့မဟုတ် လမ်းညွှန်ချက်များပေးရာတွင် အသုံးပြုသည်။

ဖွဲ့စည်းပုံ

↳ စည်းမျဉ်း ၁ (သရဖြင့်ဆုံးသော ကြံယာ)

Verb Stem + **세요**

가다 → 가 + 세요 → **가세요** (သွားပါ)

↳ စည်းမျဉ်း ၂ (မျည်းဖြင့်ဆုံးသော ကြံယာ)

Verb Stem + **으세요**

않다 → 않 + 으세요 → **않으세요** (ထိုင်ပါ)

ဦးတည်ရာကို ညွန့်ပြခြင်း- သုဒ္ဓါ (J) (으)로

၅၅။ သုဒ္ဓါပို့စံသည် ရွှေလျားမှု၏ ဦးတည်ရာကို ညွန့်ပြသည်။

အသုံးပြုပုံ

Direction Noun + (으)로

ဥပမာများ



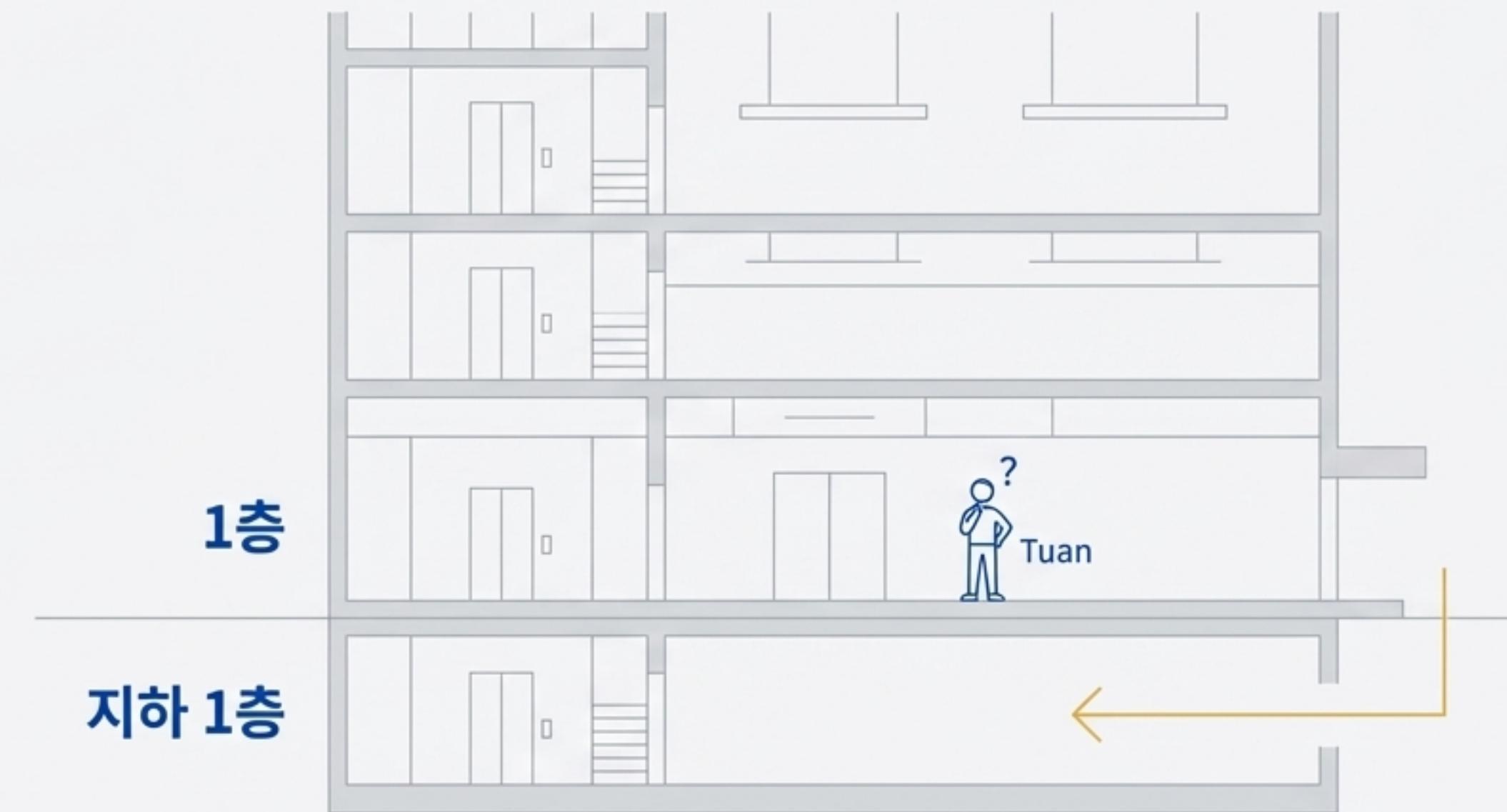
오른쪽 + 으로 →
오른쪽으로 가세요.
(ညာဘက်သို့ သွားပါ။)



위 + 로 →
위로 올라가세요.
(အပေါ်သို့ တက်သွားပါ။)

ကတ်လမ်းကတ်ကွက် (၁)- အဆောက်အအွဲတစ်ခုအတွင်း လမ်းရှာခြင်း

ထူးအာ (Tuan) သည် အဆောက်အအွဲတစ်ခုအတွင်း ဘဏ်ကို ရှာဖွေနေပါသည်။
သူသည် အမျိုးသမီးတစ်ဦးကို အကူအညီတောင်းလိုက်သည်။



စကားပြေလွှာင့်ခန်း (၁) အသေးစိတ်



Tuan

이 **건물**에 은행이 있어요?

(ဒီအဆောက်အဦးထဲမှာ ဘဏ်ရှုပါသလား?)

네, 있어요.



Woman

(ဟူတ်ကဲ့၊ ရှုပါတယ်။)



Tuan

은행이 어디에 있어요?

(ဘဏ်က ဘယ်မှာလဲ?)

지하 1층에 있어요.

저기로 **내려가세요**.



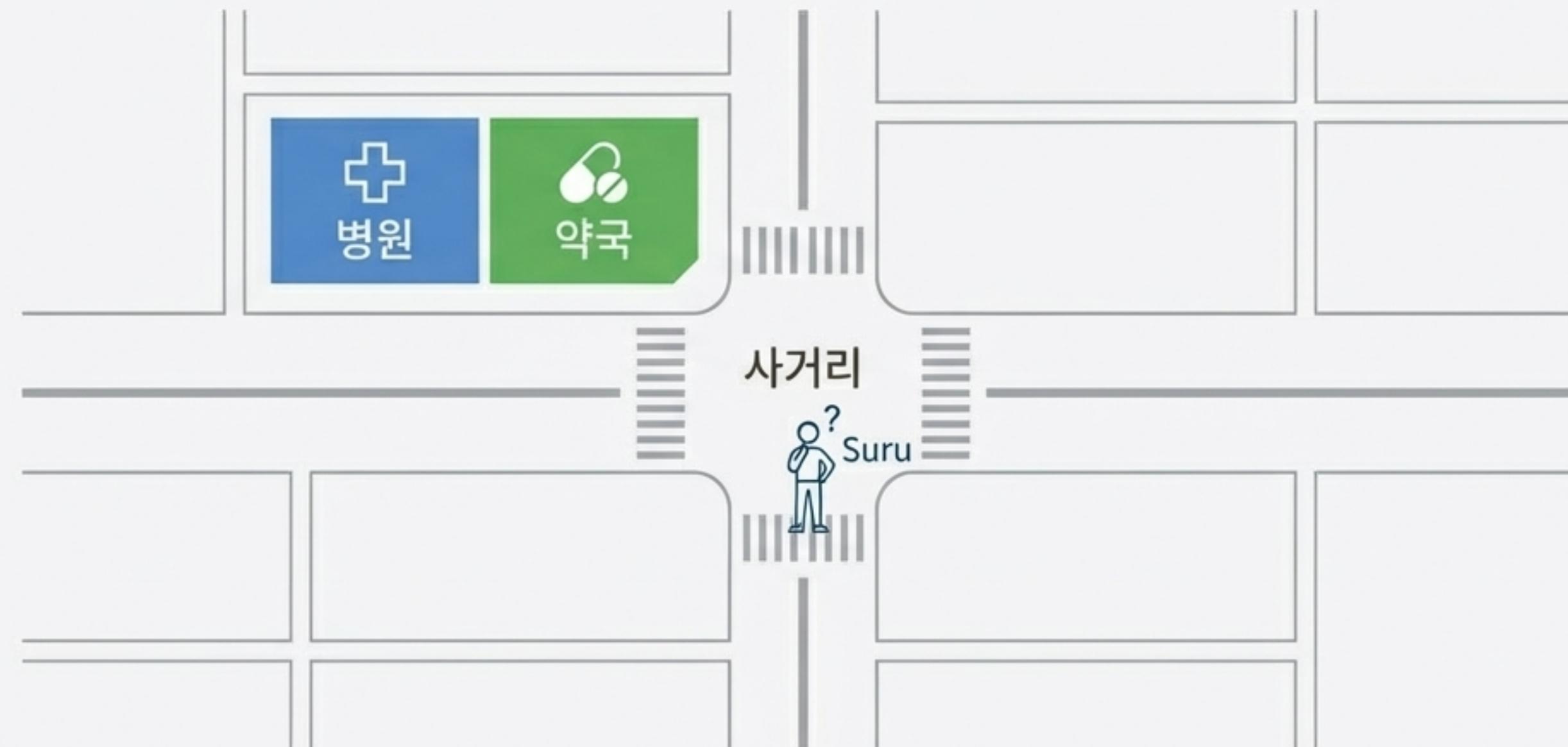
Woman

(မြေအောက် ပထမထပ်မှာ ရှုပါတယ်

ဟိုဘက်ကို ဆင်းသွားပါ။)

ဏာတ်လမ်းဏာတ်ကွက် (j)- လမ်းမပေါ်တွင် လမ်းမေးခြင်း

ဆူရရှု (Suru) သည် ဆေးဆိုင်ကို ရှာဖွေနေပါသည်။
သူသည် လမ်းသွားလမ်းလာတစ်ဦးကို လမ်းမေးလိုက်သည်။



စကားပြေလွှာင့်ခန်း (j) အသေးစိတ်



이 근처에 약국이 있어요?

(ဒီအနီးအနားမှာ ဆေးဆိုင်ရုပါသလား?)



네, 있어요.



(ဟူတ်ကဲ့၊ ရုပါတယ်။)



약국이 어디에 있어요?

(ဆေးဆိုင်က ဘယ်မှာလဲ?)



저 사거리에서 오른쪽으로 가세요.
그러면 병원 옆에 약국이 있어요.

(ဟို လမ်းလေးခွဲမှာ ညာဘက်ကို သွားပါ။
ဒါဆိုရင် ဆေးရုံဘေးမှာ ဆေးဆိုင်ရုပါတယ်။)

သင့်ခရီးစဉ်အတွက် အဓိကကျသော စကားလုပ်ဗျား

နေရာမေးခြင်း (Asking for Location)



- 이 건물에 은행이 있어요?
(ဒီအဆောက်အအုံထဲမှာ
ဘဏ်ရှုပါသလား?)



- 약국이 어디에 있어요?
(ဆေးဆိုင်က ဘယ်မှာလဲ?)

လမ်းညွှန်ပေးခြင်း (Giving Directions)



- 저기로 내려가세요.
(ဟိုဘက်ကို ဆင်းသွားပါ။)



- 오른쪽으로 가세요.
(ညာဘက်ကို သွားပါ။)

တည်နေရာပြေခြင်း (Stating Location)



- 지하 1층에 있어요.
(မြေအောက် ပထမထပ်မှာ
ရှုပါတယ်။)



- 병원 옆에 있어요.
(ဆေးရုံဘေးမှာ ရှုပါတယ်။)

ကိုယာရ အကျဉ်းချုပ်- တည်နေရာနှင့် အနေအထား (위치)



위
အပေါ်



아래
အောက်



앞
အရွှေ့



뒤
အနောက်



안
အထဲမှာ



밖
အပြင်မှာ



오른쪽
သာဘက်



왼쪽
ဘယ်ဘက်



건너편
မျက်နှာချင်းဆိုင်



옆
ဘေးမှာ



사이
ကြားမှာ



가운데
အလယ်

တိပောရ အကျဉ်းချုပ်-လမ်းညွှန်ငှံ အဆောက်အအုံများ (길 찾기 & 건물)

လုပ်ရားမှု (Movement)

- | | | | | | |
|---|------|-------------|---|------|-------------|
| ↓ | 내려가다 | ဆင်းသွားသည် | → | 들어가다 | ဝင်သွားသည် |
| ↑ | 올라가다 | တက်သွားသည် | ↶ | 돌아가다 | ပြန်သွားသည် |
| ➡ | 나가다 | ထွက်သွားသည် | | | |

အဆောက်အအုံများ (Buildings)

	은행 ဘဏ္ဍာ		우체국 စာတိုက်
	약국 ဆေးဆိုင်		건물 အဆောက်အအုံ
	병원 ဆေးရုံ		계단 လျှကား

သုဒ္ဓါ အကျဉ်းချုပ်- သင်သိတားရမည့် အဓိကစည်းမျဉ်းများ

(으)세요 - ယဉ်ကျေးသော အမိန့်



အသံးပြုပုံ

ယဉ်ကျေးသော လမ်းညွှန်ချက်ပေးရန်။



စည်းမျဉ်း

Vowel + 세요 / Consonant + 으세요



အဓိက ဥပမာ

오른쪽으로 **가세요.**

(ညာဘက်သို့ သွားပါ။)

(으)로 - ဦးတည်ရာ



အသံးပြုပုံ

ရွှေလျားမှု၏ ဦးတည်ရာကို ညွှန်ပြရန်။



စည်းမျဉ်း

Noun + (으)로



အဓိက ဥပမာ

저 사거리에서 오른쪽으로 **가세요.**

(ဟို လမ်းလေးခွဲမှ ညာဘက်ကို သွားပါ။)

ဂုဏ်ယူပါတယ်။ သင့်ရဲ့ခရီးစဉ်အတွက် အဆင်သင့်ဖြစ်ပါပြီ။

ယုံကြည်မှုရိရိ လမ်းမေးပြီး ကိုရီးယားမှာ လိုရာခရီးကို သွားနိုင်ပါပြီ။